

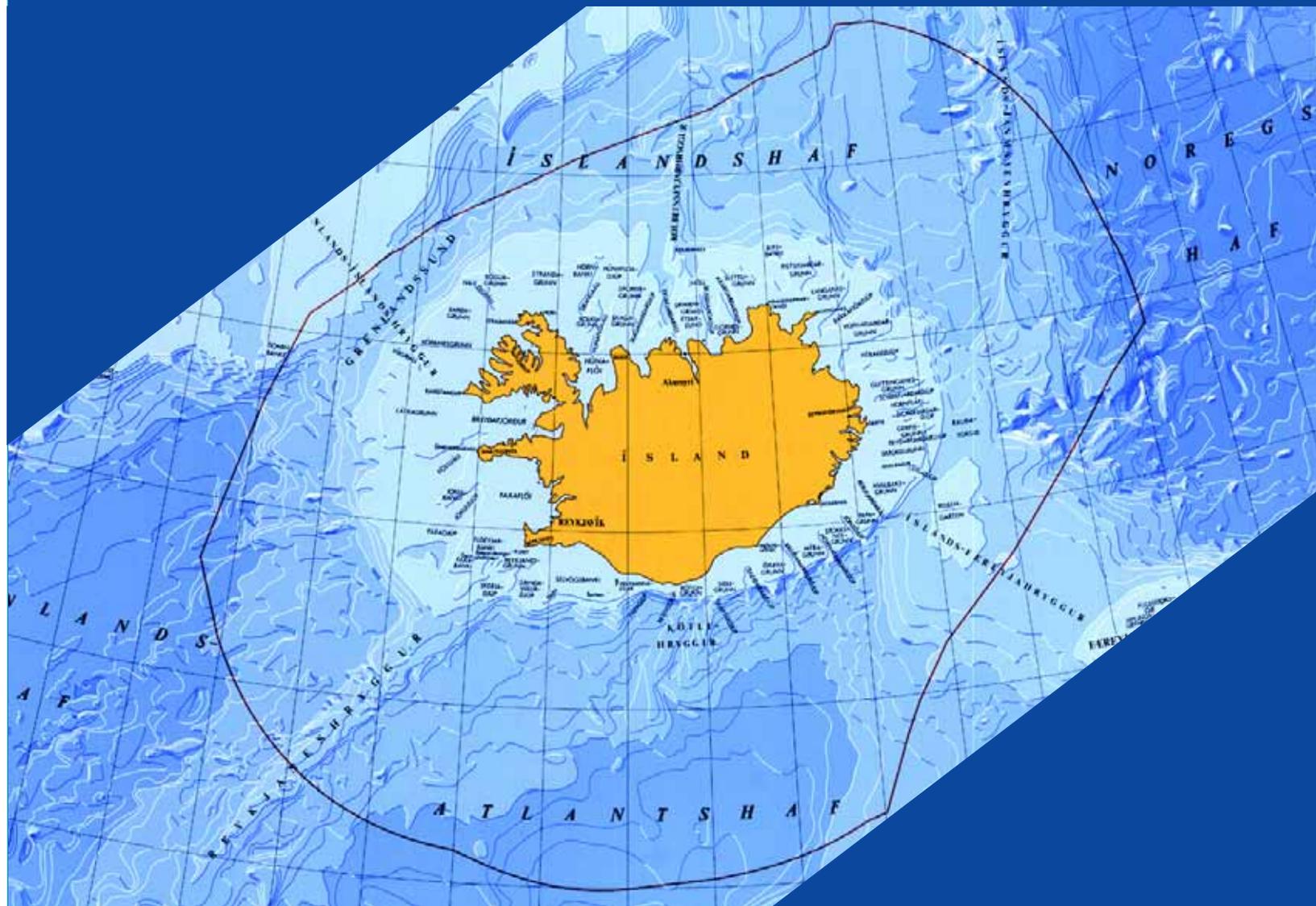


**LANDHELGISGÆSLA ÍSLANDS**  
**ICELANDIC COAST GUARD**

# *Kortaskrá 2008*

*Catalogue of Charts*

*Sjókort, handbækur, sjókortasalar*  
*Charts, nautical publications, agents*



**SJÓMÆLINGAR ÍSLANDS**  
*Hydrographic Department*



## Innihald Contents

	bls./page
<b>Almennar upplýsingar</b> . . . . . General information .....	3
<b>Aðsiglinga- og hafnakort</b> . . . . Harbour plans and approach charts .....	4
<b>Strandsiglingakort</b> . . . . . Coastal charts .....	6
<b>Yfirsiglingakort</b> . . . . . Transit charts .....	8
<b>Rafræn sjókort</b> . . . . . Electronic Navigational Charts, ENC's .....	9
<b>Ýmis kort</b> . . . . . Miscellaneous charts .....	9
<b>Útgáfur fyrir sjófarendur</b> . . . . Nautical publications .....	10
<b>Sjókortasalar</b> . . . . . Agents .....	12

### **Landhelgisgæsla Íslands – Sjómælingar Íslands**

*Icelandic Coast Guard – Hydrographic Department*

Skógarhlið 14, 105 Reykjavík

Sími: +354 545 2000 Fax: +354 545 2127

[sjomis@lhg.is](mailto:sjomis@lhg.is) [www.lhg.is](http://www.lhg.is)

# Almennar upplýsingar General information

## Sjókort

Landhelgisgæsla Íslands (LHG) hefur það hlutverk að sjá um sjómælingar skv. 4. gr. laga nr. 52/2006. Sjómælingar Íslands (SÍ), svið innan LHG, sér um þessi verkefni. Auk þess sér sviðið um útgáfu sjó korta, vitaskrá, leiðsögubóka og annarra gagna fyrir sjófarendur við Ísland.

Í 10. gr. 5. mgr. reglna um björgunar- og öryggisbúnað íslenskra skipa (nr. 189/1994) segir: *Sérhvert skip skal hafa nýjustu útgáfu nauðsynlegra sjó korta, þ.e. yfirsiglinga- og sérkort. Nauðsynleg tæki skulu vera til að setja út í sjó kort svo og vitaskrár, flóðtölur og nauðsynlegar leiðsögubækur fyrir þau svæði sem fyrirhugað er að sigla um. Leiðréttingar, sem fram koma eftir útgáfu korts og birtar eru í tilkynningum til sjófarenda skulu færðar í kortin. Aðrar leiðréttingar sem birtar eru skal heimfæra þar sem við á.*

## Alþjóðleg samtök og samvinna

Ísland gerðist aðili að alþjóðlegum samtökum sjómælingastofnana, International Hydrographic Organization (IHO) 1957. IHO sendir frá sér staðla og er þeim fylgt við gerð íslenskra sjó korta. Upplýsingar um IHO er að finna á: [www.iho.shom.fr](http://www.iho.shom.fr)

## Leiðrétting sjó korta

Breytingar eða leiðréttingar á sjó kortum eru birtar í *Tilkynningum til sjófarenda* (T.t.s.) Þar er greint frá atriðum sem færa þarf inn á sjó kort og það er á ábyrgð notandans að fylgjast með og færa tilkynningar í viðkomandi sjó kort. T.t.s eru sendar notendum sjó korta sem þess óska, þeim að kostnaðarlausu. Einnig er hægt að nálgast rafræna útgáfu á vef LHG: [www.lhg.is](http://www.lhg.is)

## Nýjar útgáfur

Upplýsingar um dýpi eða annað er snýr að siglingum eru uppfærðar með nýrri útgáfu af sjó korti eða með nýrri prentun séu breytingar minniháttar. Á hverju sjó korti eru upplýsingar um hvenær það var fyrst gefið út. Hafi kort komið út í nýrri útgáfu er þess getið sérstaklega.

## Varpanir, viðmið og núllflötur sjó korta

Íslensk sjó kort eru í Mercator-vörpun. Öll ný kort eru í WGS-84 viðmiðun, en eldri kort eru ýmist í Hjørseyjarviðmiðun eða Reykjavíkuriðmiðun. Dýpi er miðað við meðalstórstraumsfjöru. Dýpi og hæðir eru í metrum.

## Leiðbeininga- og upplýsingarit

Í sjó kortum er ekki rúm fyrir allar þær upplýsingar sem sjófarendum eru nauðsynlegar og eru þær því gefnar út í sérstökum ritum, sjá bls. 10.

## Sala á útgáfum SÍ

Íslensku sjó kortin og aðrar útgáfur eru seld í gegnum umboðsaðila héraendis og erlendis, sjá skrá yfir umboðsaðila á baksíðu.

## Nautical charts

The Icelandic Coast Guard (ICG) is responsible for hydrographic surveying according to clause 4 of law No. 52/2006. The Hydrographic Department (HD) within ICG, executes this task. ICG-HD publishes nautical charts and other nautical publications such as List of Lights, Pilots etc. for mariners around Iceland.

Regulation on Life-Saving Appliances and Safety Equipment, No. 189/1994 for Icelandic ships stipulates: *Each and every vessel must carry latest edition of necessary charts i.e. transit charts and coastal charts. Furthermore a ship must carry necessary instruments to plot positions on a chart and Lists of Lights, Tide Tables and Pilots covering relevant sea areas. Charts must be corrected and up to date according to latest Notices to Mariners. Other corrections should be made where applicable.*

## International organisation and cooperation

Iceland became a member of the International Hydrographic Organization (IHO) in 1957. IHO publishes specifications that are followed when Icelandic charts are made. Further information on IHO can be found at: [www.iho.shom.fr](http://www.iho.shom.fr)

## Chart correction

Changes and corrections are issued in *Notices to Mariners* (NM's). The NM's contain information on items that need to be amended in a chart and it is the users responsibility to keep his charts updated. The NM's are sent to chart users upon request, free of charge. Furthermore a digital version can be obtained at ICG's website: [www.lhg.is](http://www.lhg.is)

## New editions

Information on depths or other matters concerning navigation are updated with a new edition of a chart or with a new print if changes are minor. On each chart there are information on date of first edition. If a new edition has been published it is shown separately.

## Projections, horizontal and vertical datums

Icelandic charts are in the Mercator projection. All new charts are referred to the WGS-84 datum, but older charts are either referred to Hjørsey-datum or Reykjavik-datum. Depths are reduced to mean low water springs (MLWS). Depths and heights are in metres.

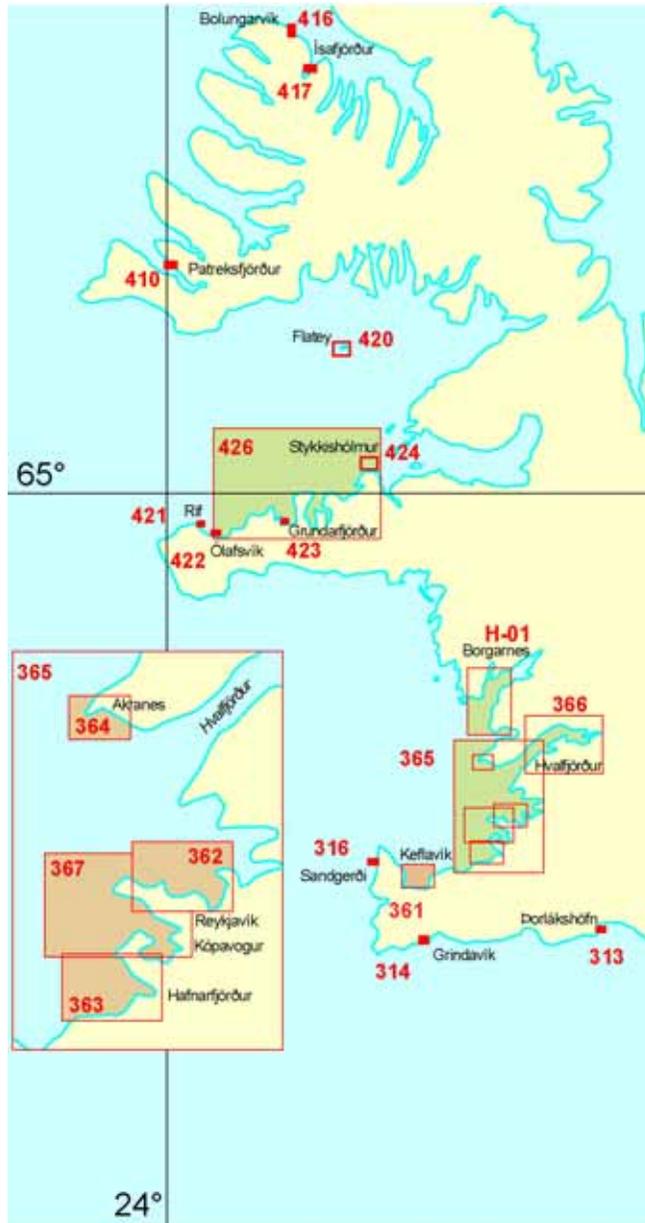
## Guides and information

Charts alone can not carry all information necessary for mariners and therefore special nautical publications are printed. See list on p. 10.

## Agents

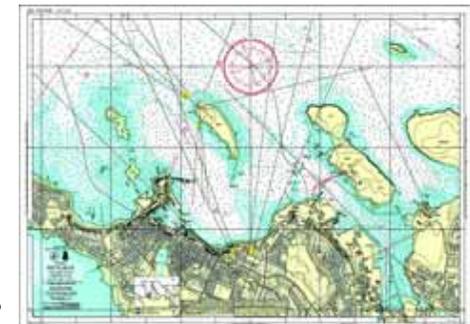
Agents, within Iceland and abroad, sell Icelandic charts and other nautical publications. See list of agents on the back page.

# Aðsiglinga- og hafnakort Harbour plans and approach charts



Nr. No.	Heiti Title	Viðmiðun Datum	Mælikvarði Scale	Útgáfuár Pub. year.	Ný útgáfa New ed.	Prentað Printed
310	Vestmannaeyjar .....	WGS-84	1 : 10 000	2000	2005	*
313	Þorlákshöfn .....	WGS-84	1 : 10 000	2000	2006	*
314	Grindavík .....	WGS-84	1 : 10 000	2000	2006	*
316	Sandgerði .....	WGS-84	1 : 10 000	2000	2002	*
321	Vestmannaeyjar .....	WGS-84	1 : 50 000	1977	2002	
361	Stakksfjörður (Keflavík, Helguvík) .	WGS-84	1 : 10 000	1991	1999	
362	Reykjavík (INT 1113) .....	WGS-84	1 : 10 000	1984	2005	
363	Hafnarfjörður (Straumsvík) .....	WGS-84	1 : 10 000	1988	2007	
364	Akranes .....	Hjörsey	1 : 10 000	1978	1991	1997
365	Hafnarfjörður - Akranes .....	WGS-84	1 : 40 000	1997	2007	
366	Hvalfjörður .....	WGS-84	1 : 35 000	1979	2006	2007
Miðsandur 1 : 12 500 Grundartangi 1 : 10 000						
367	Skerjafjörður .....	WGS-84	1 : 15 000	1997		
410	Patreksfjörður .....	WGS-84	1 : 10 000	2006		*
416	Bolungarvík .....	WGS-84	1 : 10 000	2005		*
417	Ísafjörður .....	WGS-84	1 : 10 000	2001	2005	*
420	Flatey .....	Hjörsey	1 : 10 000	1959		1997
421	Rif .....	WGS-84	1 : 10 000	2000	2006	*
422	Ólafsvík .....	WGS-84	1 : 10 000	2000	2006	*
423	Grundarfjörður .....	WGS-84	1 : 10 000	2003	2007	*
424	Stykkishólmur .....	Hjörsey	1 : 10 000	1992	2000	
426	Ólafsvík-Stykkishólmur .....	WGS-84	1 : 50 000	2004		2007
H-01	Borgarfjörður .....	Hjörsey	1 : 50 000	1985	1991	

Borgarnes 1:10 000  
 \* ■ Stærð A3. Prentað við pöntun. Leiðrétt samkvæmt Tts.  
 Size A3. Print on demand. Corrected according to NiM.



Kort 362

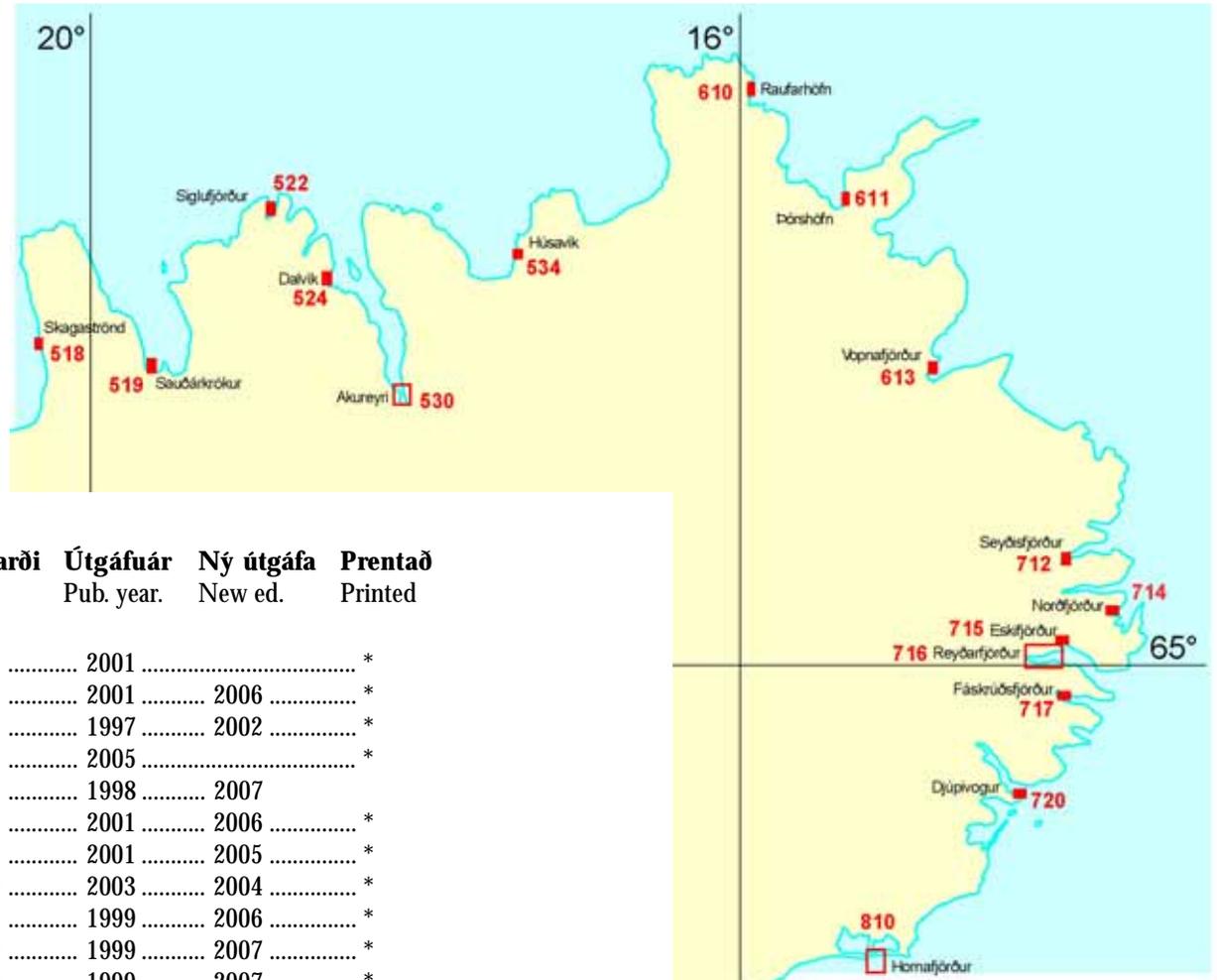
# Aðsiglinga- og hafnakort Harbour plans and approach charts



Kort 534



Kort 530



Nr. No.	Heiti Title	Viðmiðun Datum	Mælikvarði Scale	Útgáfuár Pub. year.	Ný útgáfa New ed.	Prentað Printed
518	Skagaströnd .....	WGS-84 ....	1 : 10 000 .....	2001 .....		*
519	Sauðárkrókur .....	WGS-84 ....	1 : 10 000 .....	2001 .....	2006 .....	*
522	Siglufjörður .....	WGS-84 ....	1 : 10 000 .....	1997 .....	2002 .....	*
524	Dalvík .....	WGS-84 ....	1 : 10 000 .....	2005 .....		*
530	Akureyri (INT 1118) .....	WGS-84 ....	1 : 10 000 .....	1998 .....	2007 .....	
534	Húsavík .....	WGS-84 ....	1 : 10 000 .....	2001 .....	2006 .....	*
610	Raufarhöfn .....	WGS-84 ....	1 : 10 000 .....	2001 .....	2005 .....	*
611	Þórshöfn .....	WGS-84 ....	1 : 10 000 .....	2003 .....	2004 .....	*
613	Vopnafjörður .....	WGS-84 ....	1 : 10 000 .....	1999 .....	2006 .....	*
712	Seyðisfjörður .....	WGS-84 ....	1 : 10 000 .....	1999 .....	2007 .....	*
714	Norðfjörður .....	WGS-84 ....	1 : 10 000 .....	1999 .....	2007 .....	*
715	Eskifjörður .....	WGS-84 ....	1 : 10 000 .....	1999 .....	2005 .....	*
716	Reyðarfjörður .....	WGS-84 ....	1 : 10 000 .....	2007 .....		
717	Fáskrúðsfjörður .....	WGS-84 ....	1 : 10 000 .....	1997 .....	2002 .....	*
720	Djúpvogur .....	WGS-84 ....	1 : 10 000 .....	2000 .....	2002 .....	*
810	Hornafjörður .....	WGS-84 ....	1 : 10 000 .....	1999 .....	2007 .....	

\* ■ Stærð A3. Prentað við pöntun. Leiðrétt samkvæmt Tts.  
Size A3. Print on demand. Corrected according to NtM.



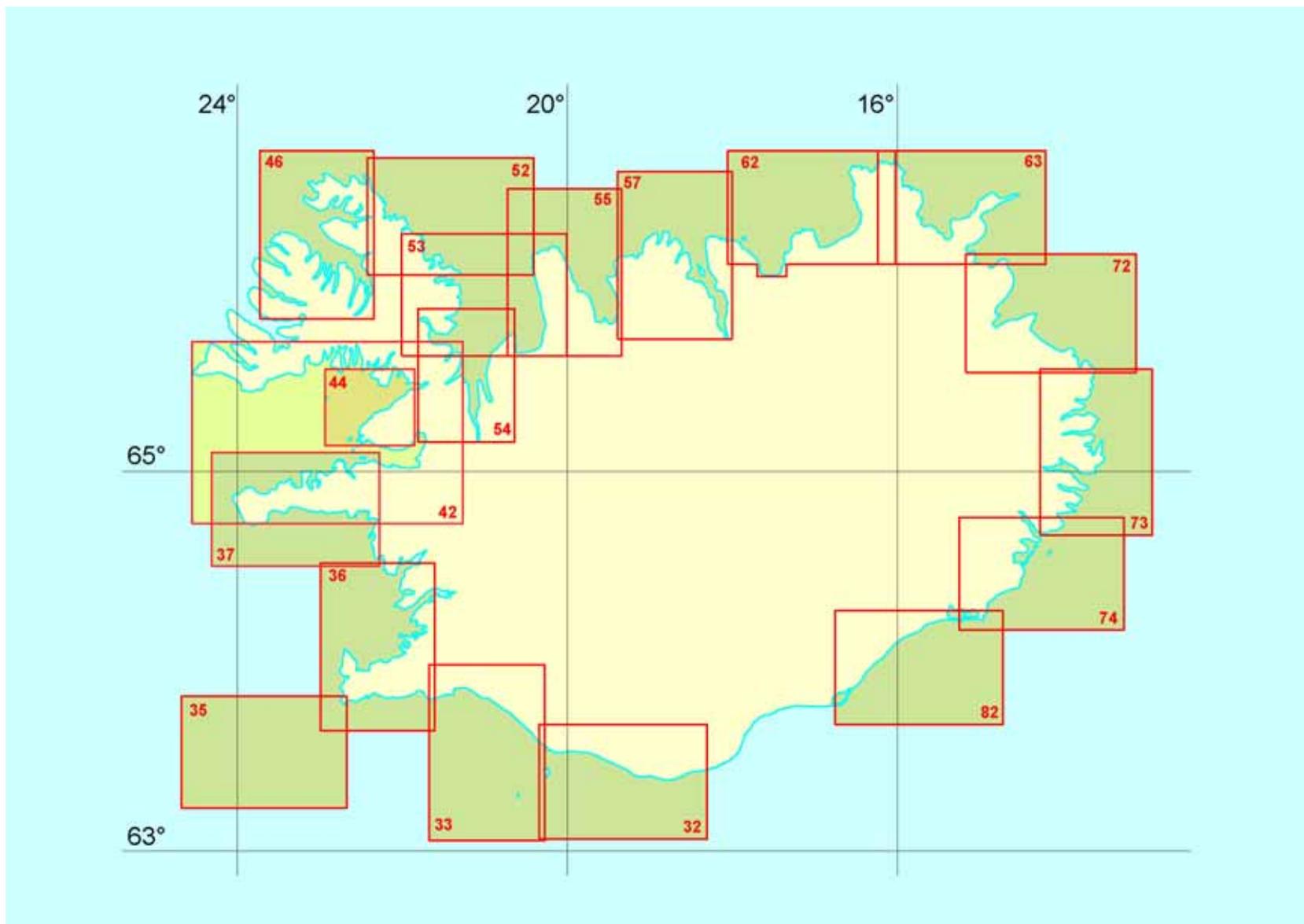
## Strandsiglingakort Coastal charts

Nr. No.	Heiti Title	Viðmiðun Datum	Mælikvarði Scale	Útgáfuár Pub. year.	Ný útgáfa New ed.	Prentað Printed
32	Alviðruhamrar - Vestmannaeyjar .....	WGS-84 .....	1 : 100 000 .....	1980 .....	2002	
33	Selvogur - Vestmannaeyjar .....	WGS-84 .....	1 : 100 000 .....	1966 .....	2002	
35	Fuglasker .....	WGS-84 .....	1 : 100 000 .....	1972 .....	2002	
36	Selvogur - Hjörsey (INT 1112) .....	WGS-84 .....	1 : 100 000 .....	1964 .....	2003 .....	2006
37	Hjörsey - Stykkishólmur .....	WGS-84 .....	1 : 100 000 .....	2004		
44	Norðurflói (Breiðafjörður) .....	Reykjavík ...	1 : 70 000 .....	1915 .....	2004	
42	Breiðafjörður .....	Reykjavík ...	1 : 160 000 .....	1946 .....	1979 .....	2002
	Grundarfjörður 1 : 80 000 Röst 1 : 20 000					
46	Ísafjarðardjúp (INT 1114) .....	WGS-84 .....	1 : 100 000 .....	1977 .....	2003 .....	2006
52	Hornstrandir .....	Hjörsey .....	1 : 100 000 .....	1984 .....	2000	
53	Húnaflói (Norðurhluti) .....	Reykjavík ...	1 : 100 000 .....	1948 .....	2003	
54	Húnaflói (Suðurhluti) .....	Reykjavík ...	1 : 80 000 .....	1948 .....	1991 .....	1998
	Bjarnarfjörður 1 : 40 000 Dranganes 1 : 5 000 Kollafjörður 1 : 40 000					
55	Vatnsnes - Straumnes .....	WGS-84 .....	1 : 100 000 .....	1995 .....	2006 .....	2007
57	Eyjafjörður (INT 1110) .....	WGS-84 .....	1 : 100 000 .....	1998 .....	2003	
62	Grimsey - Hraunhafnartangi .....	WGS-84 .....	1 : 100 000 .....	1993 .....	2003	
63	Rifstangi - Digranes .....	Hjörsey .....	1 : 100 000 .....	1987 .....	2003	
72	Digranes - Glettinganes .....	Hjörsey .....	1 : 100 000 .....	1965 .....	2003	
73	Glettinganes - Hlaða (INT 1111) .....	WGS-84 .....	1 : 100 000 .....	2007		
74	Hlaða - Stokksnes .....	WGS-84 .....	1 : 100 000 .....	1964 .....	2001 .....	2005
82	Stokksnes - Ingólfshöfði .....	WGS-84 .....	1 : 100 000 .....	1999		



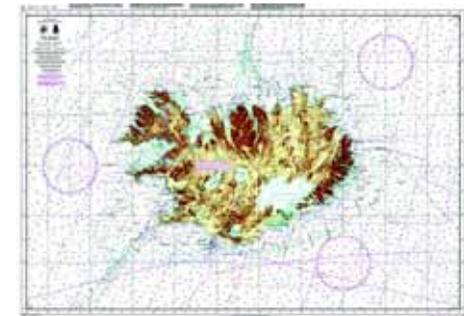
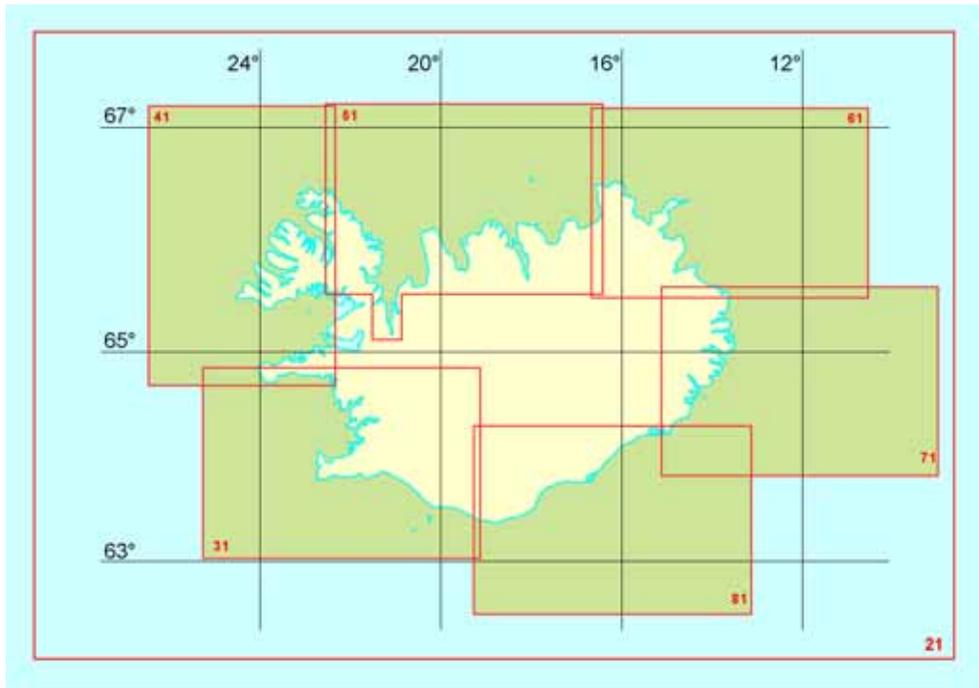
Kort 36

# Strandsiglingakort Coastal charts



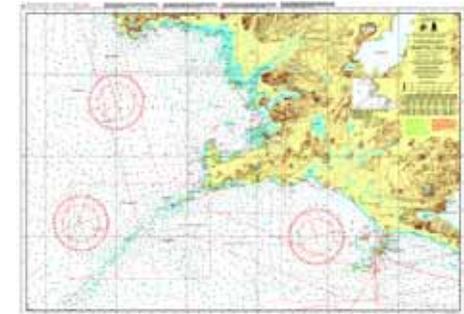
# Yfirsiglingakort Transit charts

Nr. No.	Heiti Title	Viðmiðun Datum	Mælikvarði Scale	Útgáfuár Pub. year.	Ný útgáfa New ed.	Prentað Printed
21	Ísland (INT 1010) .....	WGS-84 .....	1 : 1000 000 .....	2008		
31	Dyrhólaey - Snæfellsnes (INT 1103) .....	WGS-84 .....	1 : 300 000 .....	1972 .....	2004 .....	2005
41	Vestfirðir (INT 1104) .....	WGS-84 .....	1 : 300 000 .....	1970 .....	2008	
51	Horn - Rauðinúpur (INT 1105) .....	WGS-84 .....	1 : 300 000 .....	1981 .....	2001 .....	2007
61	Rauðinúpur - Glettinganes (INT 1100) .....	WGS-84 .....	1 : 300 000 .....	1999		
71	Glettinganes - Stokksnes (INT 1101) ...	WGS-84 .....	1 : 300 000 .....	2007		
81	Stokksnes - Dyrhólaey (INT 1102) .....	WGS-84 .....	1 : 300 000 .....	2004		



Kort 21

Kort 31



## Rafræn sjókart Electronic Navigational Charts ENC

Út eru komin 16 rafræn sjókart fyrir Ísland. Þeim er dreift í gegnum erlendan dreifingaraðila, IC-ENC ([www.ic-enc.org](http://www.ic-enc.org)). Rafræn sjókart eru vigursjókart sem uppfylla skilyrði Alþjóðasjómælingastofnunarinnar og eru gefin út af opinberri sjómælingastofnun. Stefnt er að því að öll íslensk sjókart verði fáanleg sem rafræn sjókart á árinu 2010.

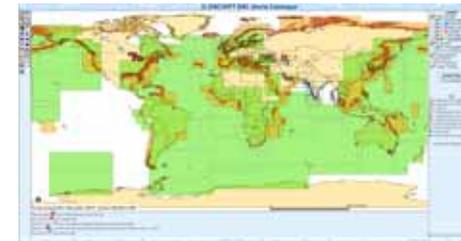
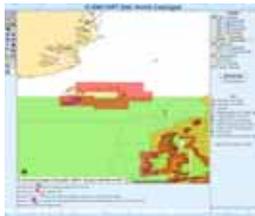
Iceland is a member of The International Centre for ENCs, IC-ENC ([www.ic-enc.org](http://www.ic-enc.org)) and has released 16 ENCs covering the Icelandic coast. Electronic Navigational Charts are official nautical charts produced by national hydrographic organisations. A further 50 ENCs are planned to complete the coverage of Icelandic waters.

Yfirlit yfir fáanleg rafræn sjókart má nálgast hér:

[www.ic-enc.org/page\\_coverage\\_catalogue.asp](http://www.ic-enc.org/page_coverage_catalogue.asp)

A catalogue showing the coverage of ENCs accessible at:

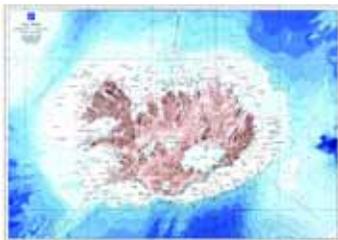
[www.ic-enc.org/page\\_coverage\\_catalogue.asp](http://www.ic-enc.org/page_coverage_catalogue.asp)



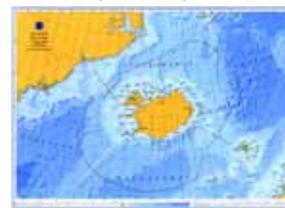
## Ýmis kort Miscellaneous charts

Nr. No.	Heiti Title	Mælikvarði Scale	Útgáfuár Pub. year.	Ný útgáfa New ed.
1001	Ísland .....	1 : 1 000 000 .....	1975	
1002	Ísland .....	1 : 2 500 000 .....	1975 .....	1999
1003	Hafið umhverfis Ísland .....	1 : 5 000 000 .....	1976 .....	1997

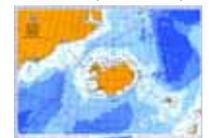
Kort 1001 (102 x 72 cm)



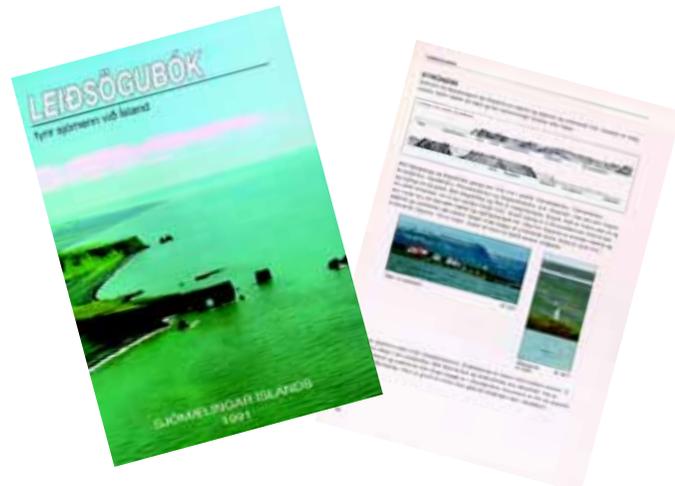
Kort 1002 (88 x 64 cm)



Kort 1003 (42 x 30 cm)



# Útgáfur fyrir sjófarendur Nautical publications

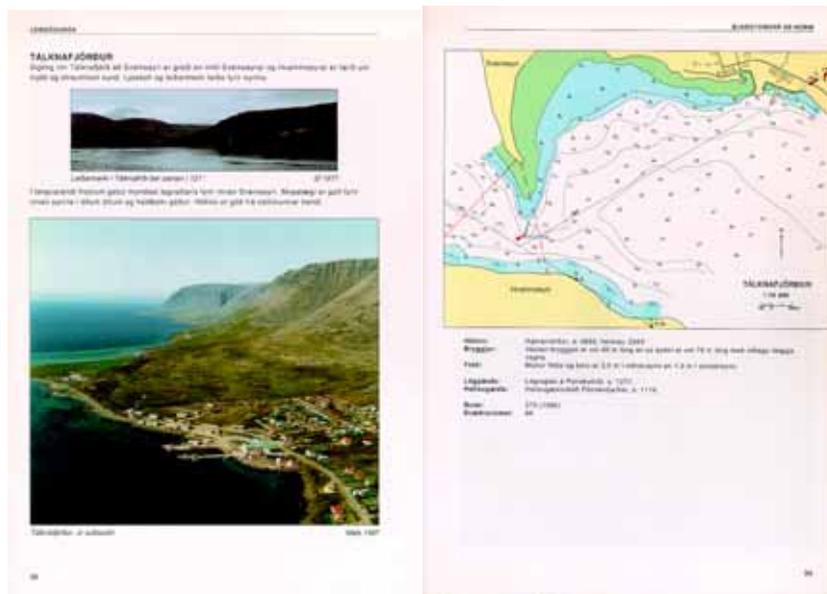


**Leiðsögubók fyrir sjómenn við Ísland, útg. 1991**  
Icelandic Sailing Directions (in Icelandic only) pub. 1991

Í *Leiðsögubók fyrir sjómenn við Ísland* eru eftirtalin hafnakort: The following harbour plans are printed in the *Icelandic Sailing Directions*:

**Tálknafjörður**  
**Bildudalur**  
**Þingeyri**  
**Flateyri**  
**Súgandafjörður**  
**Súðavík**  
**Hólmanvík**  
**Hvammstangi**  
**Blönduós**  
**Hofsós**

**Ólafsfjörður**  
**Hrísey**  
**Árskógssandur**  
**Hauganes**  
**Grenivík**  
**Grimsey**  
**Kópasker**  
**Bakkagerði í Borgarfirði**  
**Stöðvarfjörður**  
**Breiðdalsvík**



# Útgáfur fyrir sjófarendur Nautical publications

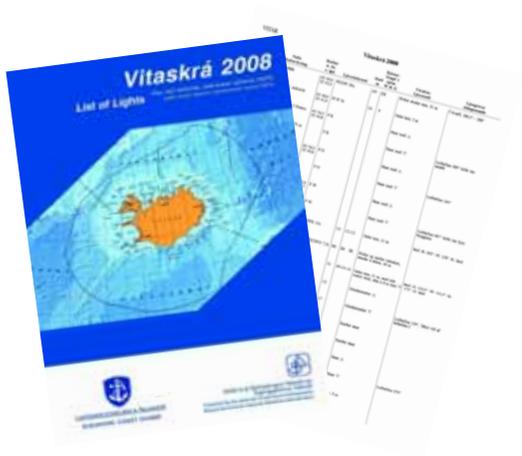
**Kort 1 - Tákn og skammstafanir í sjókortum, útg. 2001**  
 INT 1 - Symbols and abbreviations used on charts, pub. 2001



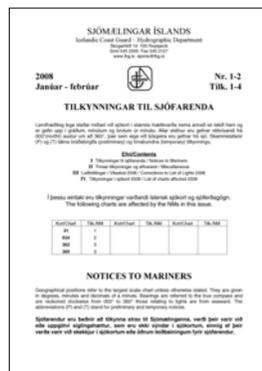
**Sjávarföll við Ísland, töflur og línurit (útg. árlega)**  
 Icelandic Tide Tables and Tide Graphs (pub. yearly)



**Vitaskrá (útg. annað hvert ár) \***  
 Icelandic List of Lights (pub. every second year) \*



**Tilkynningar til sjófarenda (útg. mánaðarlega) \***  
 Icelandic Notices to Mariners (pub. monthly) \*



\* Pdf útgáfa er á [www.lhg.is](http://www.lhg.is)  
 \* Pdf version is available at [www.lhg.is](http://www.lhg.is)

# Sjókortasalar Agents

## Reykjavík

Raför efh., Áttavitaþjónustan, Sundaborg 1.  
Sími: 551 5475 Fax: 552 8595  
[rafor@rafor.is](mailto:rafor@rafor.is) [www.rafor.is](http://www.rafor.is)



## Akureyri

Gúmmibátaþjónusta Norðurlands,  
Draupnisgötu 3, 603 Akureyri.  
Sími: 462 6040 Gsm: 898 3366 Fax: 461 1790  
[gummibatar@tpostur.is](mailto:gummibatar@tpostur.is)



**Bandaríkin** United States [www.bluewaterweb.com](http://www.bluewaterweb.com)  
Bluewater Books & Charts, 1811 Cordova Road, Fort Lauderdale, FL 33316, USA.  
Toll free U.S. orders: 1 800 942 2583 Tel: 1 954 763 6533 Fax: 1 954 522 2278

Armchair Sailor Seabooks, 543 Thames St., Newport, R.I. 02840, USA.  
Toll free US orders: 1 800 292 4278 Tel: 401 847 4252 Fax: 401 847 1219

**Bretland** United Kingdom [www.nautical-charts.com](http://www.nautical-charts.com) [admiralty@todchart.co.uk](mailto:admiralty@todchart.co.uk)

Todd Chart Agency Ltd, Navigation House, 85 High Street, Bangor,  
Northern Ireland, BT20 5BD. Tel.: +44 (0)2891 466640. Fax: +44 (0)2891 471070.

**Danmörk** Denmark [www.weilbach.dk](http://www.weilbach.dk) [nautical@weilbach.dk](mailto:nautical@weilbach.dk)  
Iver C. Weilbach & Co. A/S, Toldbodgade 35, DK 1253 København K.  
Tel.: +45 33 13 59 27 Fax: +45 33 93 59 27

**Noregur** Norway [www.nautisk.com](http://www.nautisk.com) [sales@nautisk.com](mailto:sales@nautisk.com)  
Nautisk Forlag A/S, Dronningens gt. 8B, 0512 Oslo.  
Tel.: +47 2200 8500 Fax: +47 2200 8501

**Þýskaland** Germany [www.hansenautic.de](http://www.hansenautic.de) [info@hansenautic.de](mailto:info@hansenautic.de)  
HanseNautic GmbH, Herrengraben 31, D-20459 Hamburg, Germany.  
Tel.: +49 40 374842 16 Fax: +49 40 37500768